

ماجراهای شرلوک هولمز

ماجرای انگشت مهندس



نوشته
آرتور کانن. دوئل

Arthur Conan Doyle

ترجمه
ملیکا منفرد

فهرست نویسی پیش از انتشار

- سرشناسه : دوئل، آرتور کانن، ۱۸۵۹-۱۹۳۰ م.
 Doyle, Arthur Conan
- عنوان و مبدع : ماجراهای شرلوک هولمز: ماجرای انگشت مهندس
 نوشته‌ی آرتور کانن دوئل: ترجمه‌ی ملیکا منفرد،
 ویراست: مهران محمدپور سرای
 تهران: ویهان، ۱۳۹۷
- مشخصات نشر :
 مشخصات ظاهری : ص. ۱۷۸، س. م.
 شابک : ۹۷۸-۶۱-۵۹۱۰۰۵-۸
- وضعیت فهرست نویسی : فیبا
 یادداشت :
 The adventure of the "The complete Sherlock Holmes"
 کتاب حاضر ترجمه داده‌ای با عنوان
 "Holmes" اثر آرتور کانن دوئل است.
- عنوان دیگر : ماجرای انگشت مهندس
 موضوع : داستان‌های انگلیسی -- قرن ۲۰
 موضوع : ۲۰th century -- English fiction :
 موضوع : داستان‌های پلیسی انگلیسی -- قرن ۲۰
 موضوع : ۲۰th century -- Detective and mystery stories, English :
 شناسه افزوده : منفرد، ملیکا ، ۱۳۷۴ -- مترجم
 رده بندی کنگره : ۱۳۹۷ م ۲۶ PZ۳/د۹۶۸
 رده بندی دیویی : ۸۲۳/۹۱۲
 شماره کتابشناسی ملی : ۵۵۷۲۰۶۵

عنوان کتاب: ماجراهای شرلوک هولمز و ماجرای انگشت مهندس

ناشر: انتشارات ویهان

نویسنده: آرتور کانن دوویل

مترجم: ملیکا منفرد علیزاد

مدیر امور فنی: غلامرضا ایمانی

طراح روی جلد: مهران محمدپور سرای

راستار: مهران محمدپور سرای

صفحه آرا: درنیک هوسپیان

سازگار چاپ: امیر بهاری

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۵۹۱-۰۵

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۱۳۹۷ تومان

قیمت: ۷۵۰۰ تومان

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است

آدرس: تهران، میدان انقلاب، خیابان فخر رازی، کوچه ارری، پلاک ۱۴

شماره‌های تماس: ۰۶۶۱۷۵۷۹۱-۰۹۱۲۵۲۷۹۲۴۸-۰۷۱۵۲

اینستاگرام: @vihanpub

سایت: www.vihanpub.ir

مقدمه

شرلوك هولمز نام يك كاراگاه خصوصي خيالي است كه متولد يوركشاير انگلستان است و در اواخر قرن ۱۹ و آغاز قرن ۲۰ فعاليت مي كرده است. هولمز با اشاره به سود به عنوان «كاراگاه مشاور» در داستانها و مهارت هاي برتر خود از جمله مشاهده دقيق، علم پزشكي قانوني، و استدلال منطقي مشهور است.

شخصيت داستاني شرلوك هولمز نخستين بار در سال ۱۸۸۷ ميلادي توسط سر آرتور كانن دوويل ساخته و پرداخته شد و در كتاب ها مطرح شد. در نهايت چهار رمان و ۵۶ داستان کوتاه از شراركي هولمز باقي مانده است.

اگرچه شرلوك هولمز اولين داراگاه تخيلي نيست اما بهترين كاراگاه تخيلي است. او در كتاب رد رندهاي جهاني گينس به عنوان «شناخته شده ترين شخصيت خيالي» در تاريخ ثبت شده است. محبوبيت و شهرت هولمز به گونه اي است كه بسياري معتقدند او خيالي نيست بلكه فردي واقعي است.

نام او را در ترجمه‌های فارسی اغلب «شرلوک هولمز» یا «شرلوک هلمز» نوشته‌اند.

معروف بودن هولمز به خاطر قدرت استثنایی او در مشاهده جزئیات و استنتاج منطقی بر اساس آن است. قدرتی که وی را بدون شک معروفترین کارآگاه تخیلی جهان و یکی از مشهورترین مخلوقات داستانی همه اعصار ساخته است و علاوه بر همراه همیشگی او «دکتر واتسون» و ناموران اسکاتلندیارد خواننده را نیز به حیرت وامی‌دارد. نام کامل او ویلیام شرلوک اسکات هولمز است. شرلوک هولمز در داستان‌های اصلی هیچگاه خود را کارگاه خصوصی نخوانده، بلکه به عنوان کارگاه مشاور خود را می‌خواند و در نوع خود تک است.

شرلوک هولمز، در روز ششم ژانویه ۱۸۵۴ در روستایی به نام مایکرافت (که اتفاقاً نام برادر بزرگ‌تر وی نیز هست) در ایالت یورکشایر به دنیا می‌آید. وقتی بزرگ می‌شود به دانشگاه آکسفورد می‌رود و اولین معمای جنایی خود را (به نام راز کشتی گلوریا اسکات) در ۲۰ سالگی حل می‌کند. وی پس از گذراندن تحصیلات دانشگاه و فارغ‌التحصیل شدن تصمیم می‌گیرد به عنوان یک کارآگاه خصوصی

به کار پردازد و خدمات خود را به مراجعینش ارائه دهد که همین مشغله اصلی و منبع تأمین معاش وی در بیست و سه سال بعد می گردد. شرلوک هولمز، در داستان «اتود در قرمز لاکی» با واتسن آشنا می شود و هر دو باهم، در خانه ای به شماره پلاک ۲۲۱ ب واقع در خیابان «بیکر»، ساکن می شوند. بیشتر داستانهای شرلوک هولمز، از زبان دکتر واتسن، بزرگ و می شوند و نویسنده از شیوه مقابله کردن هوش و نگاه تیز هولمز در برابر قوه هوش ضعیفتر واتسن، بهره جسته و به این طریق برتری فکری کارآگاه مشهور را بهتر نشان می دهد.

کارآگاه «لسترید (یا ستراد)» و «گرگسن» از اسکاتلند یارد، هرگاه راه اشتباهی را، در حل مسائل می روند به شرلوک هولمز مراجعه می کنند و معمولاً او مسیر درست را به آنان نشان می دهد.